



Brüssel, den 21. November 2014  
(OR. en)

15661/14

---

---

**Interinstitutionelles Dossier:**  
**2014/0301 (NLE)**

---

---

ENV 908  
IND 342  
PROCIV 96  
ONU 145

### I/A-PUNKT-VERMERK

---

Absender: Generalsekretariat des Rates  
Empfänger: Ausschuss der Ständigen Vertreter (1. Teil)/Rat

---

Betr.: Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt, der im Namen der Europäischen Union auf der achten Tagung der Konferenz der Vertragsparteien des Übereinkommens von Helsinki über die grenzüberschreitenden Auswirkungen von Industrieunfällen im Hinblick auf den Vorschlag für eine Änderung von Anhang I einzunehmen ist  
- Annahme

---

1. Am 23. Oktober 2014 hat die Kommission dem Rat einen Vorschlag<sup>1</sup> für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt vorgelegt, der im Namen der Europäischen Union auf der achten Tagung der Konferenz der Vertragsparteien des Übereinkommens von Helsinki über die grenzüberschreitenden Auswirkungen von Industrieunfällen im Hinblick auf den Vorschlag für eine Änderung von Anhang I einzunehmen ist.
2. Der Kommissionsvorschlag wurde am 5. November 2014 von der Gruppe "Internationale Umweltaspekte" (WPIEI) und am 6. November 2014 von der Gruppe "Umwelt" (WPE) erörtert.
3. Der aus diesen Erörterungen hervorgegangene Text (Dok. 15337/14 + ADD 1) wurde am 11. November 2014 an die Delegationen verteilt und ist für alle annehmbar.

---

<sup>1</sup> 14733/14 - COM(2014) 652 final + ADD 1.

4. Der Ausschuss der Ständigen Vertreter wird ersucht, dem Rat zu empfehlen, er möge den Beschluss in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dok. 15610/14) auf einer seiner Tagungen – rechtzeitig vor der achten Tagung der Konferenz der Vertragsparteien des Übereinkommens (Genf, 3. bis 5. Dezember 2014) – als A-Punkt annehmen.
-